

| | |
|---|--|
| <p>Issue Date / Дата выпуска: 23.03.17</p> | <p>Issue No / Номер: 012-17-WSB</p> |
| <p><u>ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ:</u> если</p> <p><u>This Might Happen to you:</u> If</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Не использовать методы безопасного ведения работ и инструкции • Не проводить анализ факторов риска на должном уровне • Failure to comply with safe work practices and directions • Failure to perform adequate hazards analysis |
| <p><u>Описание происшествия:</u> <u>Incident Description:</u></p> <p>При монтаже воздушного шланга компрессора слесарь не заметил открытый колодец, куда сливался конденсат пара, выходящий из сосуда, и провалился туда правой ногой. Вследствие чего получил ожог.</p> <p>When mounting a compressor air hose a Fitter did not notice an uncovered manhole where vessel steam condensate was draining into and his right leg went into the hole. As a result he burnt his leg.</p> | |
| <p><u>Что привело к происшествию:</u> <u>What Went Wrong:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Не достаточное понимание анализа опасных факторов при заполнении АБР. • Не соблюдение процедуры по приема передачи смены. • Poor understanding of hazards analysis when filling in a JSA • Failure to communicate conditions during turnover. | |
| <p><u>Выводы / План действий:</u> <u>Lessons Learned /Action Plan:</u></p> <p>Провести специальный инструктаж ТБ для всех РЗ. РО, УРО и ОВР Отдела Техобслуживания по подготовке АБР с учётом специальных требований, а также разъяснением пользы посещения мест проведения работ для обеспечения определения и снижения всех видов риска. Включить в инструктаж анализ отчёта "Что Если" и довести необходимость устанавливать крышки люков обратно, обеспечивать установку ограждений в целях предотвращения попадания ноги /падений персонала в отверстие люка, обеспечить, чтобы все открытые люки были зарегистрированы в журнале.</p> <p>Conduct special safety briefing for all Maintenance Department PICs, FO's, FOD's and WRPs on JHA preparation with emphasis on the specific requirement and benefit of going to the work site to ensure all hazards are identified and mitigated. Include a review of the IF report in this briefing. The briefing should also include a review of the IF report and communicate the need to replace manhole covers after removing, ensure a barricade is placed to prevent someone from stepping/falling into a hole and ensure that open manholes are noted in a log book.</p> | |

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

**Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!**